



**Агентство по охране окружающей среды штата Иллинойс**  
**Уведомление о периоде проведения общественного обсуждения**  
**Проект пересмотренного плана языкового доступа на 2024 год**

Агентство по охране окружающей среды штата Иллинойс (АООС штата Иллинойс или Агентство) принимает общественные замечания и предложения по проекту пересмотренного плана языкового доступа на 2024 год (проект плана). В настоящем публичном уведомлении содержится краткая справочная информация о проекте плана и инструкции о том, как подавать замечания и предложения и запрашивать дополнительную информацию.

**Ознакомиться с проектом плана можно, посетив веб-страницу <https://epa.illinois.gov/public-notices/general-notices.html>**

или связавшись с АООС штата Иллинойс одним из указанных ниже способов.

Как подать замечания и предложения

При отправке запроса просьба ссылаться на «**Общественное обсуждение проекта пересмотренного плана языкового доступа 2024 года**». Контактным лицом Агентства является **Паулина Лопес-Сантос (Paulina Lopez-Santos)**, Управление экологической юстиции.

**Почтовый адрес:**  
115 S La Salle St. Suite 2203  
Chicago, IL 60603

**Адрес электронной почты:**  
[EPA.OEJ@illinois.gov](mailto:EPA.OEJ@illinois.gov)

**Телефон:** (312) 832-2182 – если номер недоступен, оставьте голосовое сообщение.  
**Номер TDD (телекоммуникационное устройство для глухих):** (866) 273-5488

Крайний срок подачи замечаний и предложений от общественности – **23:59 6 ноября 2024 г.**

Предпочтение отдается письменным замечаниям и предложениям, которые следует направлять в письменном виде на указанный выше почтовый адрес или адрес электронной почты. Если у вас нет возможности подать замечания и предложения в письменном виде, вы также можете сделать это, позвонив по указанному выше номеру телефона. Услуги по преодолению языкового барьера предоставляются бесплатно при обращении в Управление экологической юстиции.

Краткая справочная информация

14 февраля 2024 года АООС штата Иллинойс добровольно заключило Соглашение о неформальном урегулировании (IRA) с Агентством по охране окружающей среды США (АООС США) для урегулирования жалобы о нарушении гражданских прав, касающейся выдачи АООС штата Иллинойс разрешения на строительство металлоизмельчителя с соблюдением норм качества воздуха в юго-восточной части Чикаго. В рамках IRA Агентство по охране окружающей среды штата Иллинойс обязалось пересмотреть ряд своих планов и политик, включая текущий план языкового доступа.

Проект плана на 2024 год обеспечивает сотрудников Агентства ресурсами и протоколом для взаимодействия с выявленными лицами с ограниченным знанием английского языка (LEP), включая предоставление бесплатных услуг устного и письменного перевода для запрашивающей стороны. Кроме того, в этом плане отражена политика Агентства в отношении того, что, когда людям нужна языковая помощь для конструктивного участия в программах или мероприятиях Агентства по охране

окружающей среды штата Иллинойс, возможности для такой помощи будут обозначены и продолжены при соответствии обстоятельств руководящим принципам настоящего плана. Проект плана на 2024 год усиливает приверженность АОС штата Иллинойс обеспечению выполнения Агентством своих обязательств по недопущению дискриминации в соответствии с действующим законодательством о гражданских правах.

**Для получения дополнительной информации** о языковом доступе посетите [веб-страницу о языковом доступе АОС штата Иллинойс](#).